

Act	10,41	2	3	4	6	8	9	10	11	12	14	16	18	20	21	22	24	25	26	27	28	30	31	32	34	35	36	38	39	
adr.																														
V	non	-	omni	populo	sed	-	testibus	-		praeordinatis	a	Deo	nobis	qui	-	manducavimus	et	-	bibimus	-	cum	illo	-		postquam	resurrexit	-	a	mortuis	-
5	non	-	omni	populo	sed	-	testibus	-		praedestinatis	a	dō	nobis	qui	simul	manducauimus	et	simul	bibimus	-	cum	eo	et conuersi sumus	postquam	surrexit	-	a	mortuis	dies xl	
5 SCR	non	-	omni	populo	sed	-	testibus	-		praedestinatis	a	dō	nobis	qui	simul	manducauimus	et	simul	bibimus	-	cum	eo	et conuersi sumus	postquam	surrexit	-	a	mortuis	dies xl	
6	ñ	-	oī	pplo	s;	-	testib'	-		pordinatis	a	dō	noī	q'	-	manducauim'	et	-	bibimus	-	cū	illo	-		p'g'a	surrex	-	a	mortuis	-
32	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
50*	non	-	omni	populo	sed	< >	testibus	-		praedestinatis	a	deo	nobis	qui	cum	manducauimus	et	cum	uiuimus	-	-	eo	-		postquam	surrexit	eum	a	mortuis	per dies quadraginta
50^2	non	-	omni	populo	sed	< >	testibus	-		praedestinatis	a	deo	nobis	qui	cum	manducauimus	et	cum	bibimus	-	-	eo	-		postquam	surrexit	-	a	mortuis	per dies quadraginta
50 BEL	non	-	omni	populo	sed	-	testibus	-		praedestinatis	a	deo	nobis	qui	cum	manducavimus	et	cum	bibimus	-	-	eo	-		postquam	surrexit	eum	a	mortuis	per dies quadraginta
50^T1	non	-	omni	populo	sed	-	testibus	-		praedestinatis	a	deo	nobis	qui	cum	manducavimus	et	cum	bibimus	-	-	eo	-		postquam	surrexit	eum	a	mortuis	per dies quadraginta
51	ñ< >	-	omī	pplo	sed	-	testib:	-		pdestinatis	noī	a	dō	qui	-	cum	ipso	-	manducauim'	-	&	bibimus	& co<!>uersati sumus	postq'a'm	surrexit	-	a	mortuis	p dies xl	
51 BEL	-	in	omni	populo	sed	-	testibus	-		praedestinatis	nobis	a	deo	qui	-	cum	ipso	-	manducauimus	-	et	bibimus	et conuersati sumus	postquam	surrexit	-	a	mortuis	per dies XL	
52	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
53	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
54*	nō	-	omī	pplo	s;	-	testib;	q' pdestinati	eramus	a	deo	nō	q'	siml	māducauim'	et	-	<ras>imus	-	cū	eo	et cō'u'sati sum' p dies quadragita	posteaq'a'm	re'surrex	-	-	-	ascēdit i celū		
54^2	nō	-	omī	pplo	s;	-	testib;	q' pdestinati	eramus	a	deo	nō	q'	siml	māducauim'	et	-	bibim'	-	cū	eo	et cō'u'sati sum' p dies quadragita	postq'a'm	re'surrex	-	-	-	et ascēdit i celū		
54 BE*	non	-	omni	populo	set	-	testibus	qui predestinati	eramus	a	deo	nobis	qui	simul	manducauimus	et	-	potaui imus	-	cum	eo	et conuersati sumus per dies quadraginta	postea quam	ressurrexit	-	-	-	ascendit in celum		
54BE^2	non	-	omni	populo	set	-	testibus	qui predestinati	eramus	a	deo	nobis	qui	simul	manducauimus	et	-	bibimus	-	cum	eo	et conuersati sumus per dies quadraginta	postquam	ressurrexit	-	-	-	et ascendit in celum		
55	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
56	non	-	omī	populo	sed	in	omnibus	-		nob	predestinatis	a	deo	qui	-	quū	ipso	-	manducabim'	-	et	bibim'	-		postquam	resurrexit	-	a	mortuis < >	per dies quadraginta
56 MO	non	-	omni	populo	sed	in	omnibus	-		nobis	predestinatis	a	deo	qui	-	quum	ipso	-	manducabimus	-	et	bibimus	-		postquam	resurrexit	-	a	mortuis	per dies quadraginta
57	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
58	nō	-	omī	ppo	s;	-	testibus	-		pordinatis	a	d'o	nobis	q'	-	mādu'a'imus	et	-	bibimus	-	cū	i^q	-	postq'a^;	rsurrex	-	a	mortuis	et conūsati sumus cū i^q p dies xl	
59	Non	-	omni	populo	sed	-	testibus	-		praeordinatis	a	Deo	nobis	qui	-	manducauimus	et	-	bibimus	-	cum	illo	-		postquam	resurrexit	-	a	mortuis	-
60	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
61	ñ	-	oī	plō	ś	-	testib:	-		pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	et	-	bibimus	-	cū	illo	-	p'q	resurrexit	-	a	mortuis	p' dies xl	
61 GW	non	-	omni	populo	sed	-	testibus	-		praeordinatis'	a	de o	nobis'	qui'	-	manducauimus	et	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquam	resurrexit	-	a	mortuis'	per dies xl	
62	ñ	-	omī	pplo	s&	-	testib'	-		pordinatis	a	dō	noī	qui	-	manducauimus	&	-	bibim'	-	cū	illo	-		postquam	resurrexit	-	a	mortuis	-
63	non	-	omni	populo	set	-	testibus	-		praeordinatis	a	deo	nobis	qui	-	manducauimus	et	-	bibimus	-	cum	illo	-		postquam	resurrexit	-	a	mortuis	-
67	non	in	-	populo	sed	-	nobis	-		omnib,	praeordinatis	ab	eo	qui	-	cum	ipso	-	manducavimus	-	et	bibimus	et conuersati sumus	postquam	resurrexit	-	a	mortuis	per dies quadraginta	
69	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
70	non	-	omī	pplo	sed	in	omib'	-		nob	predestinatis	ab	eo	< >	qui	-	cum	ipso	-	manducabim'	-	et	bibim'	et conuersati sum'	postquam	resurrexit	-	a	mortuis	p dies quadraginta
72	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
73	nō	-	omī	pplo	set	in	omib'	-		nob	predestinatis	ab	eo	q	-	quū	ipso	-	māducabim'	-	et	u<!>ibimus < >	et conuersati sumus	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	p dies quadraginta	
74	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
159E	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
251	-	-	-	-	-	-	-	-																						

Z^M	ī	- omni	populo	sed	- testib;	-	praeordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	&	-	bibimus	-	cum	illo	-		postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-
Z^W	<p.a.>opulo	sed	- testibus	-	praeordinatis	a	dō	nob̄	qui	-	manducauim; < >	&	-	bibimus	-	cum	illo	-	pos<p.a.>			
Z^C	non	- omni	populo	sed	- testibus	-	praeordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	&	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquam	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Z^P*	-	in omni	populo	sed	- testib;	-	pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	&	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Z^P2	ī	- omni	populo	sed	- testib;	-	pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	&	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Q*	-	- omni	populo	sed	- testibus	-	pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauim'	&	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquam	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Q^2	ī	- omni	populo	sed	- testibus	-	pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauim'	&	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquam	resurrexit	-	a	mortuis	-	
M	non	- omni	populo	sed	- testibus	-	preordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	&	-	bibimus	-	cū	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Θ^A	non	- omni	populo	sed	- testibus	-	praeordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	&	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquam	resurrexit	-	a	mortuis	per dies quadraginta	
Θ^M	non	- omni	populo	sed	- testibus	-	praeordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	&	-	bibimus	-	cū	illo	-	postquam	resurrexit	-	a	mortuis	per dies quadraginta	
Θ^V	<p.a.	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... >	post<.p.a.	... ...	... ...	... ...	... >
Θ^B	ī	- omī	pplo	sed	- testib;	-	pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauim'	&	-	bibim'	-	cū	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Φ^E	non	- omni	populo	sed	- testib;	-	pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	&	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Φ^T*	non	- omni	populo	sed	- testis	-	pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducabimus	et	-	bibimus	-	cū	illo	-	p'quā	resur < >re x̄	-	a	mortuis	-	
Φ^T2	non	- omni	populo	sed	- testibus	-	pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducabimus	et	-	bibimus	-	cū	illo	-	p'quā	resur < >re x̄	-	a	mortuis	-	
Φ^M	non	- omni	populo	sed	- testib;	-	praeordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducabimus	et	-	bibimus	-	cū	illo	-	postquam	resurrexit	-	ā	mortuis	-	
Φ^Z	-	in omni	populo	sed	- testib;	-	pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducabimus	et	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquam	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Φ^G	non	- omni	populo	sed	- testib;	-	pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	et	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquam	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Φ^R	non	- omni	populo	sed	- testib;	-	pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	et	-	bibimus	-	cū	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Φ^B	-	- omni	populo	sed	- testib;	-	pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	et	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Φ^V	non	- omni	populo	sed	- testibus	-	pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducabimus	et	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquam	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
σ^W*	non	- omni	populo	sed	- testib;	-	pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauim'	&	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquā	surrexi<ras. >	-	a	mortuis	-	
σ^W2	non	- omni	populo	sed	- testib;	-	pordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauim'	&	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
σ^R*	non	in omni	populo	sed	- testibus	-	preordinatis	a	dō	nobis	q	-	manducauimus	&	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
σ^R2	non	- omni	populo	sed	- testibus	-	preordinatis	a	dō	nobis	q	-	manducauimus	&	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
σ^H	non	- omni	populo	sed	- testibus	-	praeordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	&	-	bibimus	-	cū	illo	-	postquam	resurrexit	-	a	mortuis	-	
σ^U	non	- omni	populo	sed	- testib;	-	pr̄ordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	&	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
λ^M	non	- omni	populo	sed	- testibus	-	praeordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	&	-	bibim'	-	cum	illo	-	postquam	resurrexit	-	a	mortuis	-	
λ^P	-	in omni	populo	sed	- testibus	-	pr̄ordinatis	a	dō	nobis	qui	-	manducauimus	&	-	bibimus	-	cū	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Λ^L	non	- omī	pplo	sed	- testib;	-	preordinatis	a	dō	nob	qui	-	manducauim'	&	-	bibim'	-	cū	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Λ^H*	non	- omni	pplō	<ras.>ed	- testib;	-	p̄ordinatis	a	deo	nob̄	qui	-	manducauim'	et	-	bibim'	-	cum	illo	-	postq^a^m	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Λ^H2	non	- omni	pplo	sed	- testib;	-	p̄ordinatis	a	deo	no b̄	qui	-	manducauim'	et	-	bibim'	-	cum	illo	-	postq^a^m	resurrexit	-	a	mortuis	-	
C	non	- homini	populo	sed	- testibus	-	praeordinatis	a	deo	nobis	qui	-	manducauimus	&	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquam	resurrexit	-	ha	mortuis	-	
Σ^T*	nō	- omī	pplo	sed	- testib;	-	predestinatis	a	deo	nobis	qui	-	manducabim'	et	-	bibimus	et bibim'	cum	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Σ^T2	nō	- omī	pplo	sed	- testib;	-	predestinatis	a	deo	nobis	qui	-	manducabim'	et	-	bibimus	-	cum	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Σ^C	non	- omni	pplo	sed	- testib;	-	predestinatis	a	deo	nobis	qui	-	manducabim'	et	-	bibim'	-	cū	illo	-	postquā	resurrexit	-	a	mortuis	-	
Σ^O	-	in omī	pplo	s;	- testib;	-	pordinatis	a	dō	nob̄	qui	-	manducauim'	&	-	bibim'	-	cū	illo	-	postquā	resurrex̄	-	a	mortuis	p dies quadraginta	
Δ^L	non	- omni	pplo	sed	- testib;	-	preordinatis	a	deo	nobis	qui	-	manducabim'	et	-	biuim'	-	cum	illo	-	postquam	resurrexit	-	a	mortuis	p dies X^L^a	
Δ^M*	non	- omni	pplo	sed	- testib;	-	pre<ras.>natis	a	deo	nob	qui	-	manducabim'	et	-	bibim'	-	cum	illo	-	postquam	resurrexit	-	a	mortuis	per dies XLa	
Δ^M2	non	- omni	pplo	sed	- testib;	-	predestinatis	a	deo	no b̄	qui	-	manducabim'	et	-	bibim'	-	cum	illo	-	postquam	resurrexit	-	a	mortuis	per dies XLa	
Δ																											